

A C A D E M I A R O M Â N Â  
D I S C U R S U R I D E R E C E P Ţ I U N E  
LVI

---

# POEZIA POPULARĂ

DISCURS ROSTIT LA 9 IUNIE 1923  
ÎN ŞEDINŢĂ SOLEMNĂ SUB PREŞEDINŢIA  
A. S. R. PRINCEPULUI MOŞTENITOR

DE

MIHAIL SADOVEANU  
CU RĂSPUNSUL D-LUI  
G. BOGDAN-DUICĂ



---

C U L T U R A N A Ţ I O N A L Ă  
B U C U R E Ş T I

1 9 2 3

A C A D E M I A R O M Â N Â  
D I S C U R S U R I D E R E C E P Ţ I U N E  
LVI

---

P O E Z I A  
P O P U L A R Ă

D I S C U R S

ROSTIT ÎN ŞEDINŢĂ SOLEMNĂ

LA 9 IUNIE 1923

SUB PREŞEDINŢA

A. S. R. PRINCEPULUI MOŞTENITOR

DE

MIHAIL SADOVEANU

CU RĂSPUNS DE

G. BOGDAN-DUICĂ



---

C V L T V R A N A Ţ I O N A L Ă  
B U C U R E Ş T I  
1 9 2 3

*‘LTEȚA SA REGALĂ PRINCIPELE MOȘTENITOR este întâmpinat  
ire cu următoarele cuvinte rostite în numele Academiei de d-l Președinte  
Negruzzi:*

*Alteță Regală!*

Academia Română este recunoscătoare Alteței Voastre că a venit să asiste la această ședință a ei. Ea știe că Alteța Voastră, crescută în învățătura și în sentimentele naționale s’ă interesat întotdeauna de mișcarea intelectuală a poporului român. Ea știe că Alteța Voastră a întemeiat o însemnată instituție culturală care este în plină prosperitate. Ea știe deasemenea că Alteța Voastră cunoaște rolul cel mare ce-a avut Academia Română de a pregăti prin unirea culturală unirea reală a întregului nostru popor și e sigură că Alteța Voastră o va susține cu autoritatea sa în grelele timpuri prin care trece.

Academia Română, rugând pe Alteța Voastră Regală să-i facă onoarea de-a o prezida, exclamă din toată inima: Trăească Maiestățile Lor Regele și Regina, trăească Alteța Voastră și întreaga Familie Regală!

ALTEȚA SA REGALĂ A BINEVOIT A RĂSPUNDE:

DOMNULE PREȘEDINTE,  
DOMNILOR COLEGI,

*Vă mulțumesc din suflet pentru cuvintelecu cari M'ați întâmpinat în numele Academiei Române.*

*Trebuie să mărturisesc că nu pot vorbi, fără o adâncă emoție, înaintea acestei alese adunări, când mă gândesc la toți românii mari, reprezentanți ai culturii noastre, cari au ilustrat această înaltă instituție.*

*Anul trecut, cu prilejul întâmpinării ce Mi s'a făcut aci de către mult regretatul Președinte Onciul, am făgăduit că-Mi voi închină cea mai mare parte a timpului liber pentru propășirea culturală a României.*

*Dorința de a colabora prin toate puterile Mele la această operă nu este numai rezultatul unei distracții personale, ci și o adâncă convingere că cea mai mare garanție a consolidării viitorului rezidă în această mare și complexă problemă.*

*După ce vitejia luptătorilor oastei ne-au dat granițele materiale ale României întregite, este datoria luptătorilor culturii să întărească sufletește aceste hotare.*

*România, așa cum a eșit ea din războiul neamului, prezintă un complex de probleme, cu mult mai grele decât acele ale vechiului regat. În noianul acestor probleme cred că este una care stă în capul tuturor, problema culturală.*

*Problema aceasta prezintă tot atâtea complicații și greutatea ca și cele politice și economice.*

*Am adâncă convingere că cu cât se vor desvoltă mai bine chestiunile adevărat culturale ale României întregite, cu atât mai mult cei cari au conducerea politică și economică vor găsi calea mai netezită.*

*Cultura va întinde ramura de măslin, făcând pace și bună înțelegere între toți locuitorii țării, fără deosebire de origine și credințe.*

*Avem datoria de a uni pe toți în năzuința spre cultură. Și unind aceste forțe răzlețe să formăm curentul cultural al României noi, care va trebui să fie așa de puternic încât pe el să se înalțe România întregită.*

*Nevoia cea mare de cultură se simte cu atât mai mult cu cât cele două reforme mari, împrăștierea țăranilor și votul obștesc îl cer cu insistență.*

*Aci se face legătura cea mare între problema culturală și cele politice și economice.*

*Au datoria oamenii de cultură să ajute la educarea cetățenească și economică a masselor.*

*Nu pricep prin cultură importul unei influențe de peste hotare, ci pricep dezvoltarea Eului adânc al neamului românesc spre a-l aduce la nivelul vechilor culturi.*

*Noi avem avantajul de a fi o populație latină, deci vie și năzuitoare de progres, pe care s'a grefat influența și sângele altor rase. Aceasta ne dă prilejul de a forma, cu vremea, o cultură care să fie a noastră și numai a noastră.*

*Importul culturilor de peste hotare trebuie să fie numai un îndemn și o pildă, nu trebuie să fie un schelet pe care să clădim o romanizare factice; și scheletul și carnea culturii trebuie să fie a țării noastre.*

*Și Neamul nostru are o așa bogăție culturală încât se poate face, am adâncă convingere. Nu astăzi, mâine poate, poimăine de sigur.*

Alteță Regală,  
Onorați Colegi,  
Onorat Auditoriu !

Dintre drepturile pe cari venerabilul meu înaintaș le-a avut la stima contimporanilor și urmașilor, voiui pomeni pe cel mai dintăiu și mai de seamă : străduința sa pentru literatura populară, dragostea sa pentru această nobilă manifestare a neamului nostru. Ion Caragiani a venit din Macedonia, din acel cuib răsleț al poporului românesc, peste care au trecut atâtea vânturi și valuri, bătându-l fără să-l clătească. A trecut Dunărea la frați, cu sufletul plin de poezia semeților păstori ai Pindului, și, plecându-și urechea ș'aici la murmurul cel din veacuri, a găsit în limbă și'n simțire legăturile nedestructibile ale aceleiași obârșii.

E o întâmplare, fără îndoială, că urmașul său, care are cinstea să se înfățișeze astăzi înaintea unei așa de alese adunări și care vă mulțamește din inimă pentru distincția ce i-ați acordat, — e o întâmplare, zic, că urmașul lui Ion Caragiani are pentru literatura marelui anonim același cult. Unii dintre cei cari au sălășluit ori sălășluiesc în această incintă au putut privi c'un ochiu indiferent această artă primitivă, alții au judecat-o destul de aspru. Mă simt întrucâtva mulțămit că înaintașul meu n'a fost dintre aceștia. Trebuie să fac mărturisirea de credință că poporul este părintele meu literar ; că trecutul pulsează în mine ca un sânge al celor dispăruți ; că mă simt ca un stejar dela Orhei, cu mii și mii de rădăcini înfipite în pământul neamului meu.

Intre zădarnicele și trecătoarele lucruri ale oamenilor, singură arta sparge negura viitorimilor. Ambiții nemăsurate, rășboaie glorioase, împărății bogate, — toate cad în pulbere ca într'un mormânt opac. Ci sufletul popoarelor alese petrificat



în opere de artă și glasul inimii lor, — după ce s'au alinat desertăciunile, mult timp încă stăruiesc, ca și

Lumina stelei ce-a murit...

Din ce a fost al înaintașilor, din ce va fi al nostru, nimic nu va rămâneă unui mileniu viitor decât o linie grațioasă și o dulce împerechiere de sunete, cari vor purta numele nostru dacă vor aveă pecetea sufletului nostru. Deaceea artiștii, cu fața în lumină nouă de auroră, trebuie să-și plece urechea spre trecut și spre popor.

Și mai ales la noi spre popor.

La începutul secolului trecut, cele dintăiu manifestări puternice în literatura noastră au fost ale acelor scriitori care, treziți de cuvântul lui Herder, au ascultat glasul poporului, necunoscut și neprețuit până atunci. Alecsandri, Russo, Negruzzi — dar mai ales Alecsandri — încep să caute în munții și văile Patriei, în satele umilite, cântecele neamului, aceste răsunete ale puținelor bucurii și a nesfârșitelor dureri ale trecutului.

Istoria noastră mai veche, — cea dinainte de Negru-Vodă și Bogdan, — este ca și necunoscută. Singurul document străvechiu care o luminează întrucâtva este cântecul popular, și din el se vede că străbunii noștri au trăit într'un lung și aspru amurg de suferință. Puține popoare au fost așa de crud încercate ca poporul nostru. Asta a ajuns acum a banalitate și parcă nu ne mai mișcă. Când însă ne întoarcem la tristul glas al trecutului și-i ascultăm versul, înțelegem ceeace cuvintele nu pot exprima decât foarte palid. Svârlit aici de soartă la hotarul unei mari împărății, lăsat în părăsire pe puterile-i proprii, o mie și mai bine de ani a stat în calea furtunilor Asiei. Toate semințiile sălbaticе și spâne din răsărit, râvnind la bogățiile lumii vechi și mișcându-se neconținut cătră apus, s'au lovit întâiu de Dunăre și de Carpați, deci și de neamul nostru. Toate hoardele cu nume urâte și uitate au prădat acest pământ și au ars așezările năcăjiților noștri strămoși. În acele vremi de restriște, singurul chiag care ținea pe bătrâni erau limba și credința. Limba închegă în versuri și cântări suferințele; credința îi îndemnă să zidească, pe pământul stropit de sânge și presărat de morminte, biserici lui Dumnezeu. Atâta se încu-

metau bătrânii să zidească din piatră, pentru veșnica credință. Incolo, sălașurile oamenilor țineau între două spulberări de furtună. Iar omul, după cuvântul biblic, eră

...ca iarba,  
Zilele lui  
Ca floarea câmpului...

Năcăjiții noștri străbuni au suferit, au luptat și au murit. Iar cântecele bătrânești și doinele s'au ridicat din inimile lor ca flori pe morminte.

Se înțelege că nu voi face aici nici un fel de studiu și nici un fel de analiză a poeziei populare. O cunoașteți cu toții, și e de ajuns. Voi aduce înaintea domniilor voastre numai câteva impresii. Vădit este că în această manifestare artistică poporul nostru, pe lângă răsunetul durerilor și bucuriilor, și-a pus caracterele suflatești. Prin aceasta literatura noastră populară are ceva al său propriu, deosebit de al altor neamuri — și asta e îndestulător ca să poată porni dela ea o literatură cultă originală și a noastră. Dealtfel pe cercetătorii literaturilor nu-i interesează și nu-i vor interesa decât literaturi cu caractere specifice ale neamurilor, — pe lângă acel general omenesc comun tuturor. Fiecare neam trebuie să-și aducă nota sa în armonia obștească. La urma urmei, de undeva trebuie să pornim. Unii au încercat să porceadă dela artificialități și imitații străine. N'au adus însă lucrări ale noastre și de valoare decât acei care au avut în vedere elementul statornic al neamului nostru, poporul cu limba lui.

Cugetarea ascuțită și puținel sceptică, pe care o găsim în proverbe, expresia colorată și plastică, alternanța de zâmbet și tristețe, tot sufletul poporului, variat ca o primăvară dela noi, — le găsim în cel dintăiu povestitor artist al nostru, Ion Neculce, — care nu e un mare cărturar cum au fost Costineștii, și care vorbește ca un răzeș sfătos de odinioară. Năcazurile săracei Moldove, Neculce le-a avut scrise în inima lui, cum spune însuși. În marginile limbii simple și înțelepte, a adunat în cronica lui comori de frumuseți artistice. *Letopisețul* său mi-i carte de căpătăiu, — și de câte ori îl deschid mi se umple sufletul de plăceri rare.



Vă rog să vă aduceți aminte de cele dintâi frumuseți poetice ale literaturii noastre culte. *Doinele și Lăcrămioarele* lui Alecsandri sunt vădit ecouri ale poeziei populare. Și străbătând opera marelui bard dela Mircești, nu te poți opri să nu observi că producțiile lui imediat următoare, în care se simt răsunete ale unei literaturi străine, nu egalează în frumusețe aceste prime și curate acorduri ale sufletului său.

Aleksandri a înțeles și valorificat cel dintâiu frumusețile literaturii noastre populare. Poporul nostru nu s'a bucurat de viață intensă și de cultură aici, la hotarul lumii barbarilor; în sufletul său însă mai stăruia lumina altei vieți și răsfrângerea unei culturi de odinioară. Păstorind pe plaiuri și în văi, între freamătul apelor și a codrului frate, într'o natură nesfârșit-schimbătoare, în vremuri de restriște a așteptat cu dor un curcubeu de pace; și în viforurile iernii a dorit c'o lacrimă și c'un zâmbet zilele primăverii. În sufletele acelor ciobani care priviau cu ochi de poet zărilor și murmurau cântece, eră ceva care-i deosebiă de neamurile barbare, — o artă și o finețe deosebită.

În poezia lor plină de contraste, acești vechi poeți anonimi cântau când suferința în doină, când amorul c'o delicatețe deseori surprinzătoare, când zâmbiau în strigături, când se avântau spre zări fantastice în cântecele bătrânești.

Cui n'au adus un zâmbet acele agere versuri pe care le amestecă flăcăii în tactul danțului! Multe nu pot trece granița artei, — căci nu orișice trecător este un depozitar al comorilor literare populare, după cum nu orice Român e născut poet; și pe noi ne interesează numai ce-i artă. Iar cele alese și artistice sunt vrednice să se înfățișeze în orice antologie. De pildă, o epigramă împotriva unor fete nu tocmai harnice:

Multe 'n lume omul vede:  
La o casă șapte fete  
Și fântâna sub părete, —  
Moare cânele de sete!

Și câte altele tot atât de ascuțite!

Iată câteva suspine de dragoste, curate ca o lucire de izvor sub sprânceană de codru:

Bădișor depărțișor,  
Nu-mi trimete-atâta dor  
Pe gurile tuturor.  
Trimete-mi mai puțințel,  
Dar vin' dumneata cu el!

\*

Mândro, dac'oiu muri eu,  
Vină la mormântul meu  
Și te razimă de cruce,  
Să-mi mai spui o vorbă dulce!

\*

De ți-ai face patu-afară,  
Eu m'ași face vânt de vară...

\*

Primăvară, mama noastră,  
Sufală bruma din fereastră  
Și omătul de pe coastă...

\*

Trage, mândro, și-mi ghicește  
Codrul de ce 'ngălbinește,  
Omul de ce 'mbătrânește...

Din ce noian de doruri au răsărit aceste accente de suavă  
poezie! Au tresărit la viersul lor inimile dela o generație la alta  
în veacuri, și s'au aburit de lacrimi ochi

...plini de suferinți  
Ce ni-i lăsară din bătrâni  
Părinții din părinți...

În ce privește doina, în plângerea căreia plutesc negurile  
veacurilor, ce ași mai putea adăuga? Răsunetul ei e în inimile  
tuturor celor care se pot întoarce îndărăt, în țintirimul jalni-  
cului odinioară.

Din viforurile trecutului au plutit, îngânându-se, până la  
noi și cântecele bătrânești, — pasări albastre ale fantaziei. Unele  
din aceste balade sunt pline de putere de expresie, cum e, de  
pildă, *Cântecul Corbei*, despre care așa de frumos vorbiă ne-  
uitatul maestru Delavrancea. Altele au o stranie putere de cuc-  
care, ne fură spre lumi romantice, ca atunci, de pildă, când e  
vorba de acel

Toma Alimoș,  
Boier din Țara-de-jos, —

Nalt la stat,  
Mare la sfat  
Și viteaz cum n'a mai stat!

Intre toate aceste rămășiți ale trecutului, însă, este una care se ridică prin arta ei fină și prin simțământul ei pătrunzător așa de sus, încât, cu drept cuvânt, ne putem întrebă dacă i se poate găsi păreche în alte literaturi populare, și dacă chiar literatura cultă, în infinitele-i variații, a realizat vreodată un mic poem așa de armonic și de artistic. E vorba de acel minunat cântec bătrânesc, publicat în veacul trecut de Vasile Alecsandri, și care se cheamă *Miorița*.

Amintiți-vă acele versuri simple. Ascultați-le picurând cu dulceață într'un amurg de toamnă, pe-o coastă de munte, sub un cer adânc. Cântărețul își întovărășește recitativul c'o riturnelă de fluier ori o mlădiere de cimpoi, și cu un tremur de lacrimi.

Ași îndrăznî să vă chem în amintire acel senin început, care arată coborîrea turmelor în văi:

Pe-un picior de plaiu,  
Pe-o gură de raiu...

din varianta Alecsandri, — sau începutul celalalt, lin și melodic ca o adiere de bucium, dintr'o altă variantă, mai puțin cunoscută:

S'aude, s'aude —  
Departe, la munte,  
Gomăn, gomănaș  
Glas de buciumași,  
De trei ciobănași,—  
Gomăn gomănind  
Oile pornind  
Pe-un picior de munte  
Cu hățașuri multe...

V'ași mai rugă apoi să vă reamintiți acea alegorie fără păreche care îmbracă moartea, dușmana omului, în haine de mireasă zâmbitoare; apoi acea dramatică sosire a mamei, care vine întrebând de flăcăul ei... Aicea versul devine violent, rupt și

grăbit; se armonizează fondul cu forma așa de plin, încât parcă am avea de a face cu opera unui mare meșter de sunete și rime. Dar sentimentul baciului moldovan în fața naturii, care-l pătrunde și 'n dragostea căreia se cufundă? Și resemnarea aceea așa de atingătoare și de caracteristică rasei! Pentru poetul anonim moartea este întoarcerea în pulberea din care a ieșit; moartea este o fatalitate pe care o primește cu suflet tare, împăcat și liniștit.

În toată structura ei, această baladă unică este așa de artistică, plină de o simțire așa de înaltă pentru natura eternă, încât eu o socotesc drept cea mai nobilă manifestare poetică a neamului nostru.

Poate și frumusețea *Mioriței* să fi îndemnat pe marele poet să-și caute întâile izvoare de inspirație în poezia poporului. Și el, și puținii scriitori artiști ai acelei generații — Negruzzi, Russo, Kogălniceanu — au înțeles încă deacum un veac că literatura noastră trebuie să-și găsească temelia firească în popor. Pe drumul acestei tradiții îl găsim și pe Eminescu. Arta lui așa de subțire are rădăcini și în sufletul marilor și simplilor rapsozi populari. Direct din popor iese și Creangă, inimitabilul Creangă, vioiu, spiritual, sceptic, zâmbind în suferință, simplu în aparență și totuși complex ca poporul. Creangă nu e un biet scriitor popular, cum au spus unii, ci cea mai măiastră și artistică manifestare a poporului în literatura cultă.

Dela Ion Neculce și până la Creangă a curs vreme îndelungă: aproape două veacuri. Și în unul și în altul simțesc însă sufletul cel veșnic al neamului. Și la unul și la altul găsesc caracterele specifice ale poporului nostru. Și unul și altul au înflorit pe aceste plaiuri și au scos la soare vechile comori. Amândoi au făcut parte din acea familie de oameni rari și ciudați care ies din când în când de pe drumurile obștești și se răsleşc cântând, cu ochii spre Dumnezeu. Ca și ei, odinioară, câte un păstor necărturar se înalță pe aripi de gânduri și de visuri, cântând sfios frumusețea veșnic schimbătoarelor lucruri și jalea scurtei și trecătoarei vieți. Aici e panteonul meu literar, simplu și rustic, fără podoabe ca natura, însă măreț ca și dânsa. Simțindu-mă al acestui popor și al trecutului și ucenic al acestor

mari înaintași, — le închin lor clipa solemnă deacum, în care  
o adunare asă de aleasă pe ei îi cinstește în umila mea  
operă.

«O, cântece populare! — zicea cândva un mare poet al Po-  
loniei, — voi sicriu sfânt al credinței, care legați vremurile  
vechi cu cele nouă, în voi își depune un neam trofee eroilor,  
nădejdea cugetării și floarea simțirii!»

În durerile și furtunile negurosului nostru trecut, Doina și  
Cântecul bătrânesc au fost izvoare de viață și energie. Cât,  
suferind, acest popor a cântat, el dădea dovadă că trăește și  
va răsbî. Deatunci încă pregătiă vremurile mari de azi. Dela  
aceste fermecate izvoare de apă vie cată să se adape toți cei  
cari cântă și se simt ai acestui popor și ai acestui pământ.

---

## RĂSPUNSUL D-LUI G. BOGDAN-DUICĂ

Domnule Sadoveanu,

Primindu-Te astăzi în mod sărbătoresc, în Academia Română, noi, colegii D-tale, Îți dăm un loc și o recunoaștere pe care poporul român Ți-a dat-o deplină, călduroasă și neșovăitoare încă de mult timp. Ușa Ți-a deschis-o acea neștirbită recunoaștere din partea națiunii; noi am bătut doar din palme la intrarea, totuș, foarte sfioasă, între noi, a D-Tale.

Iar eu am acum însărcinarea tradițională să-Ți spun câteva vorbe de binevenire; să le spun în fața unei lumi, care Te-a cetit și căreia — sunt aproape sigur — tălmăcirea mea nici nu-i este de trebuință. Dar, deși nu-i va fi de trebuință, eu tot trebuie să încerc a o interesa iarăși la ființa D-Tale, la scrisul D-Tale, la nădejdile pe care Academia Română le pune în opera-Ți viitoare, pentru care asemeni suntem aici, poate chiar cu mai multă îndatorire decât am avut, din proprie și liberă alegere, în trecut, nefiind și aici.

Domnilor Colegi,

Biografia noului nostru coleg — câtă o știu eu — este foarte scurtă.

S'a născut la 1880, în 5 Noemvrie, în județul Suceava, la Siret, în târgușorul Pașcanii, pe care d-sa l-a zugrăvit de multe ori, ai cărui oameni au luat un loc mare în opera novelistului. Colegul nostru a împlinit așadar 43 de ani, se află în toiul vârstei bărbătești; și toți suntem încredințați că energia sa fizică, sprijinul celei sufletești, îi va îngădui să sporească încă averea sa literară, care este dreaptă comoară și a națiunii.

Târgul Pașcani a crescut deodată cu omul nostru; ori omul nostru crescù deodată cu târgul, precum chiar d-sa zice într'un loc oarecare. Din vechea idilă a Pașcanilor autorului i-au rămas presărate în multe volume, multe duioase și adânci elegii miș-



cătoare; din prefacerea nouă a târgului i s'a îmbiat trista vedere a stricăciunii pe care gara, fabrica, administrația și străinii o întinseră în popor, silind astfel pe tânărul târgoveț, să pară a fi căutat naturalismul, deși el numai soarta, numai ranele locului său le căută.

Acolo, în Pașcani, se află un învățător, care eră foarte bun dascăl, și om foarte bun, al cărui nume eră Busuioc. În opera academicianului, Busuioc s'a prefăcut în domnul Frandafir, cel amintit în câteva povestiri.

D-l Busuioc pe colegul nostru l-a pregătit bine pentru gimnaziul pe care l-a făcut la Fălticeni. Dar Busuioc nu predă numai; el mai și cetia; și odată le ceti și școlarilor săi din Ion Creangă; atunci pe Mihail Sadoveanu Busuioc îl câștigă lui Creangă, vorbeii lui țărănești, dragostei lui de țăran și de țară. Aceasta a fost revoluția sufletească cea mai veche despre care urme bine apăsate se găsesc în opera lui M. Sadoveanu. Ce i-a mai căzut apoi, după meșteșugul lui I. Creangă, în suflet, se arată pe ici, pe colo, fragmentar de sigur, în opera sa. Petre Ispirescu, cu *Poveștile unchișului sfătos*, este pomenit într'un singur loc: Ispirescu va fi întărit pe Creangă.

La Fălticeni, în timpul studiilor gimnaziale, cam la vârsta de 14—15 ani, deci pe la anul 1894—1895, autorul simțit întâiele friguri ale poeziei care-și căută cuvântul clar, cum icoana își caută pervazul. Profesorul N. Apostol îi dete, atunci, sfatul bun să scrie, dar să nu se grăbească a tipări, deoarece spre cei aleși gloria vine singură.

Însă în timpul acelor friguri autorul își petrecea vacanțele la țară, pe malul Moldovei — râul cel mai des amintit în operă — în locul de naștere al mamei sale, care eră — pentru mine un semn de distincție — țarancă, anume: neam de răzeși, dar țarancă cu graiu înflorit, ca și Ioan Creangă<sup>1)</sup>.

În frigurile de scriitor, când ochii caută, când inima alege subiectul, Mihail Sadoveanu se află lângă blânda, dulcea, suferitoarea mamă — așa o văd eu călauzindu-mă de o duioasă, dureroasă schiță — la țară, într'un neam cu mândrie; și cele două elemente: marele talent și marele suflet al nației dela

<sup>1)</sup> *Un instigator*, p. 59—61 (1912).

țară se găsiră, se îmbrățișară și îmbrățișate rămaseră până astăzi.

Tatăl era de mai departe, de mai de sus. Din timpul zaverii părinții tatălui, olteni, fugiseră la Moldova, și-l născură, în Iași, pe la 1834. Tatăl era avocat; și-l chemă Alexandru.

La Iași Mihail Sadoveanu a sfârșit liceul condus de Vasile Burlă. Apoi tânărul s'a îndreptat spre capitala, care, ca și Iașul, nu a reușit să-i facă drag nici orașul, nici pretinsa lui civilizație, pe care novelistul a criticat-o zugrăvindu-i uneori jertfele ce le cere, alteori ironizându-o.

Aflându-se doi ani (1904—1906) funcționar la ministerul instrucției, după răscoala tragică dela 1907 îl descoperi, în sfârșit, Spiru Haret și, deși foarte tânăr, îl numi inspector al cercurilor culturale, dându-i astfel un nou prilej prelung de a vedea tot țară, tot țărani. Acum Mihail Sadoveanu se mută iarăși la Fălticeni, și acolo stătù până la 1908, când se așează în Iași, unde dela 1910 până la 1920 a fost director al teatrului național.

Dela 1920 Mihail Sadoveanu este liber. Statul român, care câteodată păstrează în funcții chiar și pe amnistiați, ba chiar amnistiază, pentru ca să-i poată păstră, a socotit că nu-i bine să fie tot bine, și că bine este ca și în teatrele naționale să se mai întoarcă gospodăria cea veche. Din grația acestei predilecțiuni a politicei culturale, colegul Mihail Sadoveanu este acum liber; și trăește din literatură, un titlu de laudă pentru el, dar și pentru poporul care-i cumpără odoarele literare.

La 1910, când statul i-a încredințat direcția teatrului din Iași, Mihail Sadoveanu era un literat consacrat. Incepuse a tipări de pe la 1897-1898, într'o revistă: *Viața nouă*; apoi la 1898-1899, în *Pagini literare*, redactate de I. Gorun și A. Stavri, iscăbind M. S. Cobuz; la 1901-1902 în *Pagini alese*, o revistă mai obscură. Lumea nu ghicia încă tot înțelesul sclipirilor care se iviau, ca mici focuri vii, când ici, când dincolo. Dar în acest timp se așternuseră pe hârtie *Șoimii*, acel clocot de patimi și de stil, despre care voiu vorbi încă, și alte creațiuni de aceeaș valoare. Așa începuse a tipări Mihail Sadoveanu. Dar loc serios în literatură, el luă abia după sosirea la București, după alăturarea sa la *Sămănătorul* (1904), o revistă simpatcă prin apro-

pierea literaturii la noțiunea caldă a patriei și a nației. Însă toate experiențele vieții sale și poate în special amintirile păș-cănești, bogăția iubirii pentru emanciparea țăranimii, îl împinseră, la 1906, spre *Vieața românească*, unde patria eră considerată sociologiceste ca obiect de necesară prefacere repede.

Laturea aceasta a înclinărilor sale colegul nostru a desvoltat-o în cercurile culturale, în care a făcut propagandă pentru asociațiile economice; în *Răvașul poporului*, gazetă pentru popor, redactată împreună cu Artur Gorovei, în biblioteca pentru popor, pe care el a întemeiat-o la *Cassa Școalelor*, însuș scriind câteva volume (*Alexandria*, *Ghenoveva*, *Esopia*, *Povestiri de petrecere și de folos*;) scriind *Comoara dorobanțului* (Biblioteca Steaua), iar acum în urmă *Lacrimile Ieromonahului Veniamin*; lucrând, precum văd, cu dragoste și râvnă, socotind munca sa pentru cei mulți și neluminați ca o datorie dela care nici o clipită nu se pot retrage cei ce sunt convinși că în păturile de jos zac toate temeliile întregului nostru viitor. Dar despre această lature a civismului, care apare (1908) și în *Oameni și locuri* nu voi vorbi nimic deosebit. Vorbi-vor despre ea biografii îndatorați a fi compleți. Eu voi schița acum numai evoluția acelei literaturi, care a adus pe colegul Mihail Sadoveanu în mijlocul nostru.

Domnule Coleg,

*Povestirile* dela 1904 ne-au descoperit aproape toate caracterele operei D-Tale, semn că ele izvorau dintr'o precocă formă definitivă a firii D-Tale poetice.

Deatunci am văzut că omul care-i place fantaziei D-Tale este omul energic, puternic, chiar sălbatic, ca Pavel Nour, ca Năstase Crăiniceanu, ca strajnicul Ivanciu-leul, cel îndoit numai de o proprie patimă teribilă, și ca acel Cozma Răcoare, a cărui putere scapără, dintr'o femeie tot atât de energică, dragostea care i-o supune. Deatunci viețile acestea stranii, cari însuși eroilor li se par neînțelese, căci adeseori ei însiși spun că nu se mai înțeleg, căci ele ies din nepătrunse adâncimi de suflute, unde zac îngropate, deatunci viețile acestea D-Ta le atârnai bucuros între două necunoscuturi; întâiul: al lumii

largi din care eroii ies; al doilea: al largei zări de viitor în care, după o furtună de scuturări omenеști și cam tot atâtea supra-omenеști, se pierde iarăș. Pe acești oameni misterul îi naște, misterul îi înghite; din cursul faptei lor misterul ne întreabă adeseori dacă, din ei, ghicim ori nu enigma sufletească. Cum n'ar fi deosebit de interesant un mod de povestire astfel așezat pe «neștiut» și «mister», descifrat însă de pătrunderea D-Tale congenială?

Și totuș sufletul capabil de izbucniri și de fapte supraomenеști poate deveni moale, elegic, înlăcrimat. Deaceea, din *Povestiri* încă, furtunilor care urlă și frâng li se alăturară elegiile care mângâie sau topesc.

Intre furtuni cari omoară și elegii cari se molcomesc în dulci prelungiri — câtă lume nu încapе! D-Ta nu Te-ai ferit de nici o parte din lume; toată lumea ai înțeles-o, și toată ai exprimat-o, deatunci încă.

Deatunci încă D-Ta ai un tipar al căutării efectului: D-Ta vezi mai limpede pasiunea, adică vezi cum ea se ivește, crește, fierbe în om; apoi iei omul și cu nepilduită înlesnire îl așezi în povestire cu atâta vieață câtă târăște după sine pasiunea, adică tocmai cu atâta vieață câtă este de nevoie ca energia patimii să se ivească bine și să miște pe cel ce cetind o vede; din lume D-Ta tai fragmentul care-Ți trebuiește, cât l-ai văzut periferic, cercetând central sufletul, cât ne trebuiește și nouă, ca să vedem identic; și nu umbli după inutilul amănunt naturalist. Libere de acest încărcător amănunt, figurile D-Tale se încorporează în prejurul patimei lor, fie îndelungată, fie de moment sau o senzație, cum zici undeva; și toți par'că sunt vii, lângă cetitor.

Și acum rupi astfel din lume fragmentele calde, din natura în care ele trăesc asemenea tai mereu; iei cu acelaș meșteșug tot ce trebuiește, pentru ca fapta să se desfășure mereu: în lumini sau umbre, în veri sau ierni, în păduri sau șesuri, în secete sau belșuguri de rod, care s'apleacă — toate — asupra faptelor omenеști, fie și numai pentru a schimbă o sclipire de ochi, care adeseori alt înțeles dă sufletului din acei ochi. Aici se află altă mare putere a D-Tale. Cetindu-Te, acum încă odată, la un moment mi-am zis: «Dar acesta-i chiar lucru de mirare; par'că

toată natura a năvălit în acest scriitor și acum iese din el ca fragmente, dar ca fragmente puternice». În natură e mișcare multă; toată a trecut în opera D-Tale; în opera aceasta este un mare curs de colori, de sunete, de mirosuri, de atingeri, de mișcări, de sbucium, de liniștiri; nici de unele nu-Ți lipsesc. D-Ta împletești pe om cu natura și natura cu omul așa de meșteșugit, încât par'că anume vrei — dar eu știu că așa curge fantazia D-Tale și că nu vrei anume — să-l legeni oarecum pe cetitor trecându-l mereu din natură în vieață, din vieață în natură și să-l farmeci în acest fel. Iar când se întâmplă ca și vieața și natura să aibă aceeași atitudine, să se așeze paralel, să înalțe ori să apese, amândouă deodată, sufletul care te urmărește, atunci ești mai cuceritor decât oricând. Deatunci încă știai să înmoi inimile scriind de pildă, ca la sfârșitul *Celor trei*:

«Oarță se așezase întunecos în scaun și se uită fără nici un cuvânt înaintea lui. Mândrilă zise iar, cu voce înceată și foarte tristă: «Odată m'a oprit și pe mine ceva pe loc. Acuma totul s'a sfârșit!» *O undă de vânt trecu suspinând pe la fereastră.* Și în tăcerea odăii toți ne gândiam, Oarță întunecos și galben ca un mort, Mândrilă cu un zâmbet duios pe buze; toți ne gândiam la două trupuri sângerate, care zăceau pe spate, cu fețele palide spre cer, undeva, *în neguri de toamnă.*»

Ce ar fi sfârșitul acesta fără *unda de vânt* care trecea suspinând pe la fereastră și fără *negurile toamnei*?

Ce ar fi acea perlă elegică, care este *Moarta*, fără sfârșitul: «Și în liniștea asfințitului, o fâlfâiere sfioasă de vânt trecu prin ramuri. Par'că trecea sufletul moartei»<sup>1)</sup>.

În acelaș timp și din acelaș fel de concepție, pentru care vieața este «o frunză în vânt» se nascură — pe când aveai abia

<sup>1)</sup> Textele asemănătoare sunt sute și sute. Iată încă două:

«Peste obrazul liniștit, pe care sprâncenele și mustățile trăgeau dungii negre, trecea vântul de seară ca mângâierea unui vis».

*Povestiri din războiu*, ed. II, p. 101

«În văzduhul liniștit al apusului, undeva, în înălțime, o pasăre singuratică țipă de câteva ori slab, prelung, melodios. Domnița închise iar ochii, într'o noapte amară de durere. Sus, în singurătatea înălțimilor, par'să țipase sufletul ei, dintr'odată despărțit de trup».

*Mormântul unui copil*, ed. Cartea Românească, p. 189 (în *Pustiul*).

douăzeci de ani — *Șoimii*<sup>1)</sup> (1904). Epoca lor: vremea lui Ion Vodă cel Cumplit, a scuturat multe astfel de frunze. La D-Ta vântul cel neîndurător este dorul de răsbunare: eroii bătuți de el sunt viteji de arme; victima urmărită sunt vânzătorii «câni de boeri». Despre vitejii aceștia eu nu pot zice că au simțire; este mai adevărat să zic că simțirea îi scurmă, și ca urmare, gestul lor nu este lin, ci flutură, vâjeie<sup>2)</sup>). Odată pe la Balta-Seacă, aproape de trecerea Nistrului, povestea astfel dusă, chiar mi-a luat răsuflarea; marșul ei mă înțețise de tot; și în mersul răsunător mă răpise de sigur și acel stil sgomotos, care, întâmplărilor ce le spui, le ține foarte potrivit hangul. Ajuns la capăt am gândit: «Dacă un tânăr Prometeu românesc ar fi scris un roman, l-ar fi scris de bună seamă în graiul acesta: bolovănos, duduitor și totuș plin de inimă, al vitejilor de mare cântec popular, în rostul cărora chiar și cel mai brutal cuvânt reușește să devie poetic».

Descărcându-Te de *Șoimi*, ca de o dulce boală înfrigurată, ai cârmît spre lumea *Durerilor înnăbușite*. Aici Te-a dus și acea milă, care trebuie să fie foarte bogată în inima D-Tale, nu numai arta psihologică sau estetică. Aici intri, întâia oară deplin conștient, în acea Africa românească, pentru a cărei descriere Ți-aș zice că ești un Stanley al noielii noastre. Incepi cu sărmanul *Ion Ursu*, care fără să știe își lasă pe Domnica sa în brațele popii Tănase și se pierde în beția muncitorilor dela atelierele din Pașcani, unde — cuvântul îmi aduse aminte de vaerul biblicului Iov — «muncea ca un cal orb». Ah, popii aceștia! În *Povestiri*, în *Intr'un sat odată*, unul bea încă înainte lângă damblagiul căzut mort alături, în crâșmă: mai târziu, în *Crâșma lui moș Precu* alți doi, beți, vor boteză în fața crâșmei o iapă; așezându-se cronologic între acești doi-trei Africani popiți, popa Tănase se mulțumește, ca băieții bolnavului Ursu să-i spuie lui, lui Ursu, la întoarcere în sat, că el, nănașul, popa, doarme — la mama lor! Și Ursu pleacă iarăș în lumea plină, cum zici, de «durerile unui întreg popor necăjit». Din acest popor ne descoperi, în *Sluga*, pe Năstase cel cu sufletul

<sup>1)</sup> «Din lume am venit, în lume mă duc», zice unul, Tudor Șoimaru. «Sunt suflete cari cu greu se lămuresc», zice tot el.

<sup>2)</sup> Sunt «din vremea când strămoșii erau dârji».



«mai aproape» de cai decât de boier, din soiul celor ce «îndură palme și umiliți — iartă»; pe voinicul și deșteptul Gheorghieși, rămas slugă la tatăl său boierul, pe când fratele său legitim pierde vremea la «studii», în Paris; iar în *Două vieți ții* — simbolic — în umbră, în întuneric acea putere a vieții care impune unui bunic, să iubească un nepot pe care-l ură. Vorbisem despre niște popi ticăloși, aici, în *Dușmanii*, D-Ta descoperi cum creștinismul învierii atinge mai curând inima țăranilor, în care, oricât ura din gelozie i-ar repezi la o trântă de moarte, într'un colț de inimă tot se mai găsește un meterez din care dragostea de om și de pace nu a putut fi izgonită.

Cu *Crâșma lui moș Precu*, o înșirare de tablouri, nu o acțiune, înaintezi și mai adânc în Africa noastră. Crâșma-i centru, dar și ochelarul prin care privești prelungirea în sat a vieții oaspeților deaici, a vieții deaici stâlcite, stâlcite însă și de destrăbălarea care vine dela oraș. Mahalaua acestuia, cu sufletul ei urât, o descoperi, deocamdată printr'o brutalitate protejată de autoritate, în *Căinele*. Printre aceste analize de morgă națională, căreia-i adaugi pe cei doi «Ploșteni» (*Cei doi străini*) și ocna din *Două firi*, așezi, totuș delicat, un moment dulce, pe Eugenița din *Luna*.

*Floare ofilită* (1905—1906) este soră cu *Crâșma lui moș Precu* și cu *Durerile înndăbușite*; căci și această operă se scoboară în subteranele sufletești ale unui scund cuib de figuri foarte zilnice, printre cari, rar, cade câte o floare care se ofilește. Felul D-Tale de a vedeà lumea ca fragment legat de o patimă, de un suflet, Te împiedică, să ne arăți aici pe funcționar ca funcționar; funcționarismul nu se vede; se văd numai pătimiși cari sunt și funcționari, oameni de obscură provincie, a căror esență nu-i cariera, ci firea umană generală, aici monotonă. Ca mediul care frânge floarea, curge și stilul: lin, molcom, amănunțind monotonia Vascanilor (Pașcanilor), în care doi ochi frumoși, străini tulbură pe Vasile, de care acesta scapă în brațele Tincăi cu privirea «ca a copiilor fragezi rămași fără mame», și în care, după niște Paști de cunoaștere și după fiorii de nuntă, vine o înșelare năpraznică. Un roman cu tehnică simplă; cu părți gingașe, admirabile; și cu finala ferire de a indică viitorul, cu care ea «începeà să se împace». Peste doi ani *Insemnările lui Manea*

vor relua și tema și mediul desființator al orășanului mărunț.

În fond aceeaș temă: a instinctivei râvne feminine după ideal se sbate și în *Apa morților*, în care nici orășelul, dar nici țara și chiar nici satisfacția întâia nu potolește dorul legănat domol de un suflet alcătuit dumnezeeste. Aici idealul se sbate între un maior-milităroiu și un bun om cu palmele țărănite, care poate oferi iubire, nu înălțare. Și aici poezia depresiei sociale devine protest și durere mahnitoare.

Din mahalaua orășelului Te-ai îndreptat apoi spre cazarmă și i-ai șters firma de cuib al vitejiei, scriind în tristu-i cont *Amintirile căprarului Gheorghiță*. Cum povestești aici copilăria sărmanului Lăzăroiu, cel cu suflet stingherit de singurătatea orfanului înfricat, pentru ca mai apoi să înțelegem ce nedrepte sunt palmele trase din porunca lui «dom' căpitan»<sup>1)</sup>, este numai un act bine adus dintr'o vieată comandată de oameni cari nu mai sunt oameni, ci șefii unui institut de barbarizare a sateanului<sup>2)</sup>.

Firește, dacă așa este, întorcându-se în sat, foștii soldați ai țării pot spune că în cazarmă «par'că au trăit într'o țară străină»! Firește, din această carte adevărul a izgonit poezia. Aici ai fost un procuror novelistic.

Și totuș altul este sufletul soldătesc român. Cu un an înainte îl descoperiseși în *Povestiri din războiu*, cari sunt pline de credință și de frăție, de resignări și răbdare, de încordări și ajutor, de dor și griji de acasă și de — batjocura care boierul de acasă o încearcă asupra femeii eroului dus la luptă<sup>3)</sup>. Toată gloria aceasta, povestită cu aceleași mijloace de impresie — printre care scoborîrea și în războiu a naturii bogat zugrăvite este cea mai deosebită frumusețe — Ți-a dat drept să afirmi despre viitor păreri<sup>4)</sup>, adică să nădăjduiești, fără ca nădejdea să Ți se fi împlinit. Să nădăjduim deci că și cetitorii viitorului se vor opri mai atenți la pagina unde scrii: «Și mă gândii la poporul

<sup>1)</sup> Ed. 1906, p. 35—42 și p. 92 (citatul) și p. 279.

<sup>2)</sup> «Căpitanul șueră și instructorii se adunau. — Domnilor, merge prost de tot. Dacă va merge tot așa, o să vă bag la închisoare! Fiți aspri, fiți pătrunși de adevăratul simț militar! Trage-i! Asta-i dorobanț, nu e permanent; face douăzeci de zile și s'a dus; trage-i, altfel nu merge! — Da, am înțeles, s'trăiți, domnule căpitan»!

<sup>3)</sup> Ed. II, p. 142—144.

<sup>4)</sup> Pag. 128.

*cel necăjit și nebăgat în seamă în care fierbe putere nemărginită; și iar mi se umplu sufletul de mângâiere: vrednicia noastră a izbucnit și tună în țărmurile străine, și nu-i departe ziua învierii». Optimist, ca toți miloșii și iubitorii, Te-ai înșelat atunci; eră departe și departe este încă învierea cea deplină<sup>1)</sup>.*

Durerile obosesc. Trebuie să fi suferit mult zugrăvind orășelele animalice, războiul orb și cazarma barbară! Te vor fi obosit și pe D-Ta durerile, dar nu Te-au biruit. Căci în opera D-Tale durerea curge înainte, în cel mai deaproape volum, căruia i-ai pus nume *Mormântul unui copil*. Aici, întors în lumea în care gândul monoton-maniac al uciderii nu mai este dominantă strângătoare a energiilor, aici iarăș în lumea cu oameni numai omenеști, ai cules câteva din cele mai mari tragedii ale operei D-Tale. *Puiul* chiar, încă nu; sufletu-i este surd, abia ciocănește în coaja din care nu are putere să iasă; și deaceea moare în milă, nu în tragedie. Inșă, *Păcatul boieresc* este o mare tragedie: sărăcitul țăran, căruia boierul-tată i-a lăsat numai casa caldă și pușca rece, apără contra boierului-fiu pe fata sa, care este poate sora lui; și în scena finală a mistuirii prin ura «fără nume» a «unui întreg neam obijduit poate», moare tot el, părintele rușinat și el deodată cu rușinea fetei. Inșă, tragedie este stingerea Nataliei din *Tu n'ai iubit!*, în care Daniil Macovei închipuește într'adevăr o neîndurată fatalitate mută. Inșă, tragedie strajnică este și începutul și sfârșitul domniței Maria Grigorașcu, care între acești timpi a închis ochii din fața singurei iubiri sfioase ce ar fi rupt-o poate din cursul împlinirilor ereditare, așezate — simbolic și sentimental — în pustiul din *Pustiul*. Și alături de acestea sau printre ele, dacă tragedie nu mai este, cel puțin elegiac plânge novela: într'o încântare a amintirilor, într'un plop istovit, pentru ce odată răsuflase cald și strâns sub plop; și în acea noapte în care-și stau, ochi în ochi, două firi sculptate clasic, cu cel mai sentimental plâns care plânge și trecutul și viitorul; și, ca să nu lipsească nici aici o deschizătură tragi-comică între nori posomorîți, ne duci și la primarele Ghiță Samson, care trebuie să fi existat, căci altfel, drept recunoștință, n'ar fi lăsat pe cinstitul

<sup>1)</sup> Privitor la armată judecata d-lui Sadoveanu este mai blândă, fără a fi multumită, în *44 zile în Bulgaria* (1913—1914).

străjar Bălan afară, în iarnă, neîncălzit, «învălit în cojocul și în necazurile lui». Iată pentru ce, iubite coleg, trebuie să afirm despre acest volum, că *el reprezintă întâia D-Tale culme înaltă a poeziei și a artei*, fără nici un punctișor de scădere, dela pagina întâia până la cea din urmă. Deodată cu înțelesul s'a înălțat și stilul, care-i bogat, fin și incrustat cu nenumărate nuanțe de genial argintar al limbii românești.

Ți se făcuse, însă, iarăș drag de vremea lui Ion Vodă și în *Vremuri de bejenie*, spuse în despărțiri ca de baladă, ne-ai cules iarăș pe cel mai svelt, mai tineresc, mai drag, mai drăgăstos erou, pe Andrieș Hamură și l-ai contrastat și însoțit cu accl Morocâne din Codrenii Tigheciului, om de inimă, față de spaimă, care se află oriunde-i războiu și zare largă și despre care nici însuș Dumnezeu nu va știut de unde vine, cât se oprește unde-l prinde prilejul și undese duce în acel «necunoscut», despre care și aici, ca și aiurea, D-Ta iarăș aduci aminte. Se pare că, văzându-Te speriat de un prezent al mizeriilor și al lașităților, de astădată fantazia miloasă a venit și Te-a mângâiat cu daruri de care ea numai o singură dată a dăruit unui scriitor român: a fost de această dată! Dar pe lângă acest volum nu pot trece fără a culege încă un titlu *În pădurea Petrișorului*, în care coconul Grigoriță și păcurarul său se încarcă de păcat însângărând de moarte cea mai elegantă și mai dulce căprioară care a trecut prin codrul de nuvele al D-Tale.

Cetind sau recetind *Vremuri de bejenie*, așa, din în tâmplare, un text îmi inspiră ideea să caut a vedea și din ce adâncuri iese puterea de concretizare stăpânită absolut suveran; adică ce vieată a simțurilor se ivește în textele D-Tale; să aleg cuvântul vizual, auditiv (care uneori se face vers, ca în: «*păcăniă grăbitmurgul din copite*»<sup>1)</sup>, olfactic (ca la Turghenev), chiar cinestesic<sup>2)</sup>). Găsim bogat izvorul în care lumea D-Tale s'a oglindit, unde ea a rămas pe loc, ca vrăjită și de unde, când vrei, fantazia Ți le scoate fără să le dea de fund, par'că ar fi ca niște găleți învârtite să încerce a goli o mare adâncă. *La noi, în vișoară* mi-a adaos bogat prilejurile de-a exemplifica

<sup>1)</sup> Ed. II (1913), p. 11—12. Vezi și alte pilde; la pp. 24, 39, 55, 56, 57, 67, 71, 115, 116, 165 etc.

<sup>2)</sup> «Aveam simțirea *aspră-gheșoasă* că am trecut printr'o mare primejdie», p. 158.

căutările mele <sup>1)</sup>. Eram așa dar sigur că în acest timp, pe la vârsta de 25—26 de ani, D-Ta înțelegeși că chipul cel mai simțit al lumii este cel ce'n artă naște realismul afectiv, în care te aflai bine cuprins, nu naturalismul bisturial-doftoricesc. Observarea m'a făcut, firește, doritor să cercetez amănunțit și urmarea, mai ales că și D-Ta îndemni gândul când zici, într'un loc din această operă <sup>2)</sup>: «dar tot, știi câteodată, fiecare lucru, oricât ar fi de mic, își are însemnătatea lui». Numai fiind astfel înzestrat, ai putut înzestră pe straniul *Bardac* cu puțința de a-l crede: hoț fricos și fricos sugrumător al unei blânde văcuțe din grajdul județului. Dar astea-s vorbe de analitic cu carte psihologică. Să lăsăm cartea! Și să Te întreb, Manole Crețu acela, răzeșul din *Sfaturi vechi*, nu este chiar bunicul D-Tale? și deci nu *orice* bunic dintr'o novelă *oarecare*? <sup>3)</sup> Nu-i el, cel care nu «a răpit munca săracului», «om tare, cu suflet bun, simplu» și părtaș pe ducă la acel aur de naivitate al «cele mai tinere mlădițe a neamului», care m'a tresărit ca un moment de rară inspirație, deși nu-i poate decât cel mai pur adevăr? Răzeșismul acesta este un uric de cinste, scris cu slove latinești și cu mare inimă domnească, casei și neamului din al cărui sânge și din ale cărui povețe D-Ta ai răsărit așa cum ochiul meu Te vede în cărțile D-Tale. Dar, dacă timp ar fi, am putea vorbi și despre durerea ce-ai ascuns-o în *Părintele Antonie*, care, fără a ști întâiu, știind pe urmă, a scăpat vieța boerului care-i rușinase logodnica, mânându-l astfel la călugărie, și despre luminarea duhurilor din *Cearta* nepoților lui Vasile Bujor; și înlăturarea acea năpraznică a rivalului din *Cel mai tare*, după care apoi fata merge tremurând, omeneste, dar exact ca'n regnul animalelor. Un motiv atins scurt, din *Necredinciosul*, îl vei trece mai apoi în *Floare ofilită*. Și astfel ai semănat mult și ai pregătit și criticului seceriș bogat. Căci vorba povestei, și de aici înainte încă mult mai este.

<sup>1)</sup> Vezi exemple de auz ca la p. 237: «prin văzul bradului trecu un șuet domol ca o plângere tremurată; de miros *aspru* al codrului înfrunzit (p. 226), *ascuțit* al pământului (p. 230) etc.

<sup>2)</sup> Pag. 197.

<sup>3)</sup> Mă îndeamnă a crede și rândurile: «Iar eu, în acei ani depărtați, când veniam din târgul Vascanilor (Pașcanilor), cu mama, la tata bătrân...» (p. 234).

Deși sunt scrise, adică publicate, în acelaș an tragic: 1907, ca și scrisorile din Vișoara, *Insemnările lui Neculai Manea* se depărtează puțin de felul D-Tale; adică le-ai depărtat îmbrăcându-Te cu firea unui Manea ipotetic, care, scriindu-le, adaugă o «pagină la istoria suferinții omenеști» și-o desvălește în două pilde ilustrând, năpraznic întâia, liniștit și dulceag și ascuns a doua, adevărul din prefața D-Tale: «*Beția și adulterul sunt cangrenele societății noastre*». Beția o ilustrează profesorul Radianu care a căzut «ostenit dintr'odată în pustietatea asta», care-i vieața orașului de provincie, unde înălțimea rară este și rar te apără de-a «intră în apa tuturor, sub lucru, unde nimic nu se cunoaște»; adulterul este al femeii mai sus de animaliculul mic-funcționar, a cărei soție este, al *Mariei Cumpătă*, care-i naște lui Manea copii cu ochii albaștri, ca ai lui, dar le lasă numele—celuilalt. Din scârba capitalei fugise și în altă scârbă, a orașului provincial, se înțepenise Manea, ale cărui însemnări sunt potolite, reci, meschine, ca și mediul din care le scoate. Și asta eră, la 1907, orașul care voiă să conducă?! Cartea aceasta a fost un scalpел; cuprinsul o deschidere de răni; și un ocol al poeziei care-ar fi înghețat apropiindu-se de «civilizația» aceea!

Scârbit de-așă lume, scârbit de bună seamă, și de lumea care îmbolnăvia satul, nu m'am mirat să Te văd într' *O istorie de demult* așezând în gura unui sătean cuvântul: «Visam o fugă spre țărături mai fericite, spre oameni mai buni» la — Brasilia <sup>1)</sup> unde nu sunt nici primari, nici persecuții. Vorbă grea într'o carte în care par'că anume nenorocirile se adunară, ca să dovedească că fuga de patrie ar putea să fie un leac. Incepând dela spânzurata lui Gavril-Buzatul (*O istorie de demult*); trecând la «boștiura» de Chichiută, care-și omoară calul ce-l hrăniă; la amintirile despre Cuciuc; la bucata de carne care-i badea Iorgu văcarul, (*Copilul nimănui*), copil boeresc născut prin laturi; la baba fără picioare silită, totuș, a seceră ciocoiului (*Mergând spre Hârlău*), o scenă faraonică; la nobila Adela a lui Boiu, care-și arde fața cu vitriol, pentru ca nici gelosul Boiu, nici alții să nu-i mai jinduiească fru-

<sup>1)</sup> Ediția din 1920, p. 164.



mușetea, la care toți se uitau; la bieteale animale din *Scigai* și *Puica*; la simpaticul, sguđuitorul ucigaș din *Emigrații la Brasilia* —, numai nenorociri. Este un volum de depresiune estetică. Dar și o bogăție de portrete! Unul singur este mai înviorat, al Zamfiriței din crama *Amintirei*. În preajma tragediei se oprește fiorul din *Fiorul*, un model de acea izolare estetică a fenomenului, despre care vorbiam la început, și de povestire despre acea femeie liniștită, care numai «din când în când deodată își desvăluia doi ochi plini de patimă și avea un zâmbet care se deschidea ca lumina unei flori» Și în sfârșit — *Codrul*. Am zis odată că toată natura s'a pierdut în sufletul D-tale și iese de-acolo, se 'ntoarce întreagă, plină de viața-i primă. *Codrul* este una din cele mai perfecte pilde de victorioasă reîntoarcere pe aceste pagini de viață literară. Cine nu mă crede să citească, pentru ca să se creadă pe sine însuș!

*Cântecul amintirii* întinde înainte atmosfera depresivă predominantă în volumul trecut. Simți ca o rupere de inimă, ca o gătuire a ta însuși, când *boerul* hain sparge cu plumbul un piept de țaran bolnav, care fură, întâia oară în viața sa, un car de lemne, să-l vândă, să aibă cu ce să 'ngroape un copil mort, rămas acum să-l îngroape alții (*Hoțul*); și-aceeaș simțire aproape întâmpină pe târgovețul, soț al țarancei luate «roabă, numai pentru muncă și plăcere», soț izvor de venin al amărăciunii (*Printre gene*). Aceste sunt pagini de artă, și totuș, ce proteste însângerate contra cruzimei umane, care, din grația legii și a lașității, și-a obișnuinței moleșitoare face încă umbră pământului! De partea cealaltă, a omului care-și face singur soarta, este Irina, care mai bine moare decât să plece cu Alvanitul, când ea iubește pe un flăcău de-ai noștri (*Cântecul amintirii*), cântec zis foarte dureros de bădița Mi-halache. Dar de astă dată se ivește și câte-o pagină de umor măritat cu norocoasa naivitate și cu norocosul curaj al lui Petrișor și al Antiței (*Povestea cu Petrișor*), sau clătinat în iarnă, de țuica moșneagului Vasile, care vorbește cu epurii grădinei sale și chiar cu baba-i răposată (*Povestea cu epuri*). Despre aceste două povești este destul să spun că trec chiar dincolo de Ion Creangă, adică înaintea lui, care mersese pe acelaș drum, dar nu așa de gingaș ca urmașul său.

«*Cântecul amintirii*» duce tot mai în sus arta povestirii D-tale. Natura, tot mai întins împletită cu viața, se prelinge și acolo unde nici un cetitor n'ar aștepta-o <sup>1)</sup>; și, tot mai fin nuanțată trece dela concret la eterat și încântă <sup>2)</sup>. Oamenii se 'nvălesc în atmosfere, care fac contraste clare, ca și ei. Toți spun cu înlesnire poveștile lor; toți sunt mișcați; ideile sar din fonduri bogate și trec dela om la om ca scânteii electrice; iar natura este mereu între ei, cu ei, ca a treia față — actriță — a scenelor <sup>3)</sup>; se vede bine păstrată vechea preferință pentru oameni «deosebiți» cum «nu se văd mulți în viață». Vieți bogate, când amintirile 'ncep, ei «par'că se cobor pe niște cărări uitate în suflet». Caracterele, portretele sunt de-o variație extraordinară. Iar D-ta știi să-i strângi și să-i desparți pe toți, să-i aprinzi și să-i potolești, să arunci piedici înaintea faptei, să crești interesul. Deaceea, cine va studia odată tehnica povestirii românești, se va oprî mult la acest volum ca un călător trecut prin secetă și sosit, în sfârșit, la un izvor răcoritor.

După *Un instigator*, în care bătrânul Neculai arată în pildă cum ar trebui să-și plătească asuprirea orice boer asupritor trimis de el la iad (Deaceea este: instigator!); după admirația meșterilor câștigători, cari «cu toate acestea aveau o mare părere de rău pentru lipsa de pământ» de care lipsă câștigul «par'că nu-i mângâia». (*Un meșter și oamenii lui*); după părintele Pantelimon, fostul cioban și grad care, «dacă a văzut sărăcia în care trăesc toți» s'a «liniștit și el undeva» la schitul cu hrană ușoară, decât care mai bun și mai umil creștin este *Ion Rusu Ungureanu*, un pribeag de adâncă depresiune sufletească; după alte câteva figuri, în urma cărora privești asemenea înapoi spre tragicul 1907; lași o vorbă despre durerile satului, aduci în vis pe Ion Creangă, să-l apere și el, și treci înainte la meștesugul estetic-pur al povestirii pasionate despre simbolica *Vidră* dela moară și despre *Rătăcirea lui cuconu*

<sup>1)</sup> Un frumos exemplu la p. 113: «Un val de soare năvăli după el și ajunse până la patul bătrânei».

<sup>2)</sup> Un exemplu, dela p. 20: «...pe ape scânteiau în depărtări, pădurile se lămuriau pe zare, ca dungi de cărbune; și călărețul mergea gânditor pe murg spre hanul Aniței; prin visul neguri».

<sup>3)</sup> Un exemplu admirabil, p. 5.

*Toderaș*. Însă nu acestora, ci celor dintâiu, nenorociților, le-ai așezat acea duioasă placă de *motto*, pe care o reproduc, ca altă scurtă și mută poezie fără tendință, dar sdrobitoare:

Mângâierea lor, ceasul alinării.  
Răsplata lor, suferința.  
Virtutea lor, răbdarea.

Citatul *motto* s'ar fi putut repeti pe pagina întâia a *Bordeenilor*. Să-i pun eu altul, tot din opera D-Tale: «*Poezia multor lucruri din țara aceasta a plugarilor piere* — și numai Dumnezeu știe dacă civilizație se poate numi năvala *barbară* care așează pe curatul pământ al părinților noștri murdăria orașelor, sărăcia unor mahalale de sălbatici, cuibul de molime din care curg spre *sate* vânturi de boli sufletești și de nenorociri». (*Oameni și locuri*, 1908, p. 32). Citatul spune că-Ți dai perfect seamă de rostul cultural, care, firește, trebuie să apară și în roman, și în novelă, al tuturor regiunilor ce-Ți trec pe dinaintea ochilor. Contrastul descris rece în citat, îl descrii cald, viu în oamenii și în faptele dela Bordeeni. Bordeenii sunt oameni de strânsură, ei vin din toate părțile, căutând munca și aflând-o într'o moșie fără margini, dinspre Prut, loc larg de alergat pentru boerul îngrijit să secere cât mai mult și pentru cumplitul Faliboga suflet de codru și îndrăzneală de prerie. Aici nu este civilizație, dar este muncă; aici nu sunt poleiri, dar sunt caractere de-o energie cumplită, care se 'ncruntă la omul apropiat — fiindcă n'are unde să se reverse. D-Ta ai voit și ai știut să alegi din fiecare poezia sa, aurul inimilor innădușite de singurătatea sălbatică a colibașilor acestora trăitori din instincte, cu mândriile și iubirile lor, trăitor' printre vite și porci și lanuri întinse de grâuri. Și totuș ce fixare de atenție așteptătoare ne-ai procurat D-Ta cu intrarea în moșie a lui Niță Lepădatu; ce ațâțare cu întâiu conflict dintre ei și Falboga, asprul vâtaf, fostul haiduc, așa duios cu Iana sa încă tot haiducească; ce mulțumire în noaptea de frig și viscol, când Faliboga mântuește vieața lui Lepădatu; ce pildă de discreție descriptivă când ne aduci în față pe călugărița fugită până aici; și în urmă ce simpatie joc de vrabie, când sosește, pentru câteva ceasuri, mireasa boerului,

care va fugi repede spre țările calde; și printre toate, firul alb și dulce al dragostei Marghioliței, care lui Niță îi dase întâiul pahar de apă în acest pământ de faraonire, care împreună cu el rămase locului, în satul care începu a crește din sălbăticia la care boerul nu se mai întoarce; de unde mândrul Faliboga pleacă; Faliboga «om pidosnic, cum spune el singur. . . eră ca un cal de pustie. . . Cum a văzut că se înmulțesc oamenii și vin alți, stăpâni mai lacomi, și-a luat pe Iana, au încălecat pe cai și au trecut Prutul. . . S'au dus cine știe unde. . . » ca atâți alți eroi ai povestirilor D-Tale. Omul pustiei pleacă de unde un sat încolțise și unde rămăsese — ca întemeietoare de trainici fericiri — dragostea nobilă a Marghioliței, fata humelnicului Năstase. Observ, în treacăt, că în toată opera D-Tale dragostea *multă* este, dela cel mai mic început până la cele mai ascunse, mai tăcute, mai viforoase tragedii. Dar decât pagina aceea 51 din *Bordeeni* cei barbari, nu știu multe să fie mai delicate <sup>1)</sup>).

Dar cum nu-i în orice zi Paști, nici în *Bordeeni* nu-i orice pagină pagină de *Bordeeni*. Ce specifică este în *Bordeeni* ca-

<sup>1)</sup> Se priviră o clipă zâmbind.

— Pe la noi, prin bordeele noastre nu se văd flori, zise Niță. Imi spune morarul de devalcă că 'n alte părți sunt și grădini mari, cu copaci și cu flori multe... El e neamț și-a umblat mult prin lume... Multe mai știe! Imi spune așa într'un rând că el a fost prin niște târguri mari, de umbli prin ele două zile și nu le mai dai de capăt... Și zicea că sunt mori cu mașini de foc, cum are și boierul la treer, da' mori mari, de macină toate grăile din țară... și spune și de *trinuri*...

— Ce sunt acelea? întrebă fata uimită.

— Nu știu, da' am auzit că sunt așa, un fel de căruțe care umblă cu mașini... și pe ploaie și pe ninsoare... da' repede grozav... acū sunt aici, ș'acū nu le mai vezi...

— Multe minuni! șopti fata; ca 'n povești... Da' pe la noi nu sunt de acestea.

— Morarul are și ceasornic... zise Niță.

— Are și boierul, îl întrerupse repede fata; mi l-a arătat madama...

— Par'căș vrea să mă duc așa prin lume, și să le văd toate... grăi Niță zâmbind. Fata nu răspunse; rămase gânditoare.

După amiaza de toamnă eră foarte blândă și o liniște nesfârșită întristă întinderile. Toate sgomotele conteniseră. În pārloagele apropiate luceau fire lungi de funigee; un vânt abia simțit purtă și prin văzduh firele acestea rătăcitoare de mătase argintie. Flăcăul și fata stăteau singuri pe prispa bordeiului. Nu-și mai vorbeau, dar se simțiau chemați unul spre altul de ceva tainic. Dintr'un tufiș de boz, la marginea unei grămezi de gunoaie putrezite, ieși deodată o *nevăstuică*. Se opri neliniștită în lumină și-i privi cu ochișori negri ca gămălii de bolduri. Eră așa de albă blănița ei, încât par'că bătea într'un albăstriu dulce, ca zăpezile cele curate. Dispără ca o săgeată. Tinerii întoarseră capetele unul spre altul și-și zâmbiră cu prietenie.

Cu începutul acesta de dragoste în suflet, porni Niță Lepădatu într'amurgul spre vitele lui.\*

racterizarea oamenilor; ce cănărel clipitor din gene este de pildă, mireasa lui Jorj, Rosina, un fulg care n'are ce căută între noduroșii eroi ai moșiei; ce gestificați apar toți oamenii aceștia, care-Ți deschid sufletele ca să vezi concret sufletul norodului! De-aceste poame ale artei mature nu se găsesc oricând, nici chiar la D-Ta, nici aici, în vecinătate de timp cu *Bordeenii*. Totuș povestea lui moș Anania despre vitejia porcilor lui Irimia (*Intr'o poiană*) este o pagină de nouă tresărire. Cuvântul din urmă este bine spus; pentru că într'adevăr, cine Te cetește nu mai adoarme, din pricina tresăririlor prea multe, prea plăcute.

După odihna trecătoare a *Privelistilor dobrogene*, iată-ne deci iarăș în marele val-vârtej al tresăririlor, în romanul care-i *culminațiunea artei* D-Ta, în *Neamul Șoimăreștilor*. Patru rânduri la sfârșit descoper două origini a acestui roman: «Bunicii mei sunt strănepoții acelor oameni. Și această istorisire de acum treisute de ani, din vremea când strămoșii erau încă dârji, am scris-o în *liniștea unei prisăci, având în inima mea răsunetul durerii lor*». Liniștea s'a prelins într'adevăr în toată cuvântarea, care nu mai izbește în urechi cu sunetele cele bolovănoase din *Șoimii*; dar liniștea nu a putut înferecă omul și fapta până într'atât, încât să-i potolească vulcanica putere a simțirilor din aceleași veacuri vechi și strașnice, ca și ale *Șoimilor*. Rădăcina cea veche a dat numai o floare mai blândă. Șoimăreștii sunt un stol de ostași, cari se ridică să-și apere pe Domnul dreptății lor, sau să stârpească pe dușmanul din brazdă, pe marele boier sau fur de pământuri străine, răzășești. În tema aceasta sună, deși nu se aude, o ciocnire și de azi, și de când cu Eminescu, și de când cu Alexandri, și astfel, de astădată, D-Ta te așezi la rând, în cea mai bună tradiție literară a țării. Dar cu forma ce-o ia la D-Ta ciocnirea, nici una alta nu poate râvni să se asemene! Și *aici* rămâiu iarăș singur. Pentru că și aici însușești eroilor romantica suspendare între timp trecut fără nume și număr și timp viitor fără prevedere: «Din lume am venit, în lume mă duc»; sunt «suflete care cu greu se lămuresc», dar sprinten simțesc, simțind și adânc. Pentru că aici se rostogolesc una după alta, surprinderile mari și mici; aducerile fericite în scenă; legăturile de

departe anunțate și din târziu legate cu trecutul povestirii; bogăția de mișcări în orice scenă, dând astfel corp bine legat, clădit pe suflete de tot felul, unei epopei unice în literatura noastră. Dragostea cea multă, ce-o laudam adineaori, Ți se îndeasă și aici, mereu, în condeiu. Și printre boieri și răzeși ostași și slugi, hangii și ovrei, Moldoveni și Poloni, ea ne scoate înainte, mereu, liniștitorii ochi ai femeilor, pe care par'că o primăvară a fantaziei le crește în povestire, cum primăvara crește flori într'o pajiște, pe care D-Ta le-ai crescut așa de bine înțeles cu mediul lor, încât jupânița Stroe este tot neamul boeresc, cum și Antița este răzeșimea întreagă. Ce bucuros aș povesti cuprinsul romanului, ce bucuros aș arăta cum ai cioplit atâta mulțime de capete și suflete amănunțit particularizate! De-aș face-o, aș scrie un volum, ca să comentez un volum în care, în fiecare rând, ai picurat o vedere în adânc, un gând în larg, o simțire închisă în nervi uneori ca de fer, alteori ca de fuior lin, fâșiitor.

N'aș putea zice că după *Neamul Șoimăreștilor* arta D-Tale scade. Sigur este că puținel scade atenția la cuvântul ce-l întrebuințezi; abia acum se lasă în povestire vorbe ca: *ireal, convulsionat, fantomatic, incomod, destin, absorbant, iremediabil, circumspect, acomodez, fanteze*, de care, până aici, nu întrebuințaseși. Le-a atras, văd, subiectul modern: *Strada Lăpușneanu*, dar totuș s'ar fi putut evita.

*Strada Lăpușneanu* este mărturisirea celor mai din urmă dureri ce-ai încercat în timpul războiului. Partea întâiu: cum cercetașul târgoveț, nenorocit printre nenorociți, își caută frațele locotenent în retragerea dela Moldova, până-l găsește în tranșea dela munte — are ca *motto*: «Și iacă lacrimile celor obijduiți, celor ce n'au nicio mângâiere»; partea a doua: cum la Iași se 'ntinde în familie cheful din salonul cu ceaiuri dansante, cu joc de cărți și lascive ochiri și înțelegeri, cam de-acolo pornind și chemarea la Iași a locotenentului Ploeanu, are ca *motto* vorba: «Și puterea este de partea asupritorilor»; partea a treia: cum în «primăvara tragică a unei lumi nouă» colonelul voește să necinstească pe Mary-a locotenentului care deaceea se sinucide, adaugă al treilea *motto*: «Atuncea am fericit pre cei morți... și mai norocit este cel ce încă n'a fost,



carele încă n'a văzut răutățile ce se fac sub soare». Tragedia părții a treia, care ușuratic se nebunește înneacă frumuseți morale, trăite odată și reînviată magistral, este infernul păturii suprapuse pe care, în simbol, o hotărăști osândeii și pieirei. Intr'adevăr abia aici, întâia oară, pătura aceasta apare la D-Ta ca corp cu suflet colectiv, închinat babilonismului, și oferindu-Ți-se obiect de veșnică rușine, acut luminată de vederea D-Tale etică, nemiloasă.

Pe lângă opera aceasta ne-ai mai dat însă, în acest timp o mulțime de povestiri mai mărunte, toate în felul bine deprins al artei D-Tale. *Frunzele în furtună* sunt mai ales soldățești; *Macovei* și *Necunoscuta* sunt perle. *Neagra Șarului* ne-aduce iarăș suflete țărănești, grația lorfemenină și adâncul moral până și în imbecilul *Niculai și prietenul său*, unde atingi, ca și în *Necunoscuta*, marginile bizarului. Elegia precumpănește iarăș în *Ți-aduci aminte*, senzații scumpe din Pașcani, tragedia lui Nistor ocnașul, wertherianul lirism al lui Costin din *Ceasul tinereții*. Te 'mpărțiși astfel *tuturora*.

Adică: chiar *tuturora*, nu. Numai păturii de sus, nu. Împărați sau regi, adeseori fond istoric de acțiuni de roman, nu se văd în opera D-Tale; miniștri, nu: odată în *Strada Lăpușneanu* unul își arată scurt năsușorul, pe-o pagină; arhieriei, cu pompa lor și de regulă fără suflet simțitor; magistrații, comandamentele, universitatea, băncile, fabricanții ș. a. m. d. nu se văd. Pătura aceasta de suprapunere nu Te-a atras; sau nu ai văzut-o decât în efectele simțite aspre în vieța ce-o stâlcesc uneori în păturile de mai de jos.

Când opera s'a împlinit bine, ca paharul de vin care-l oferi oaspelui iubit, Ți-ai dat seamă și de locul ce-l ocupi între aceste pături, cu simpatia D-Tale, cu devotamentul D-Tale, și ai scris despre această chestie însemnată un cuvânt clar, bărbătesc, care va fi cuvântul meu din urmă. Anume în *Foi de toamnă*, acolo unde vorbești despre starea noastră socială, din care ai cules mai toate acțiunile și caracterele povestitorilor D-Tale, mărturisești că: «Țara dela 1800 eră a *levantinilor*, a speculatorilor și a zapcuilor; statul nou a fost al *orășenilor*. *Poporul celălalt* trebuia să muncească pământul și să plătească dări. Cei mai buni dintre părinții noștri, idealști

și visând un stat național — primeau o stare de lucruri, și se înșelau asupra *celorlalți*, pe cari nu-i cunoșteau. Ce eră țăranul? Un fericit patriarh, filozof, un poet, un om *sobru*. . . Vra să zică e bine; și mergeau așa înainte. Și tot sângele organismului nostru se concentră la orașe; și satele rămâneau anemiate. Psihologia aceasta curioasă au avut-o oamenii mari ai noștri: un Alecsandri, un Eliade. Alecsandri scria *Rodica* și alte perle idilice, auzia concertul în lunca dela Mircești, și satul în care-și petrecea orele senine eră — și este încă și azi — unul din cele mai triste și necăjite sate ale țării. Când eră vorba de popor, Eliade socotiă de datoria lui să-i găsească o legătură cu vechiul cetățean al republicei romane. Dovada lui e o minune. . . Iată cum se rezolvă vechea chestie; iată preocupările orelor de visare, cari urmau după luptele pentru libertăți și unire ale orașelor, preocupările celor mai buni fii ai României, *asă de străini totuș de popor*. . . *Poporul cel mare al nostru, și azi necunoscut* de călătorii de-o clipă, a dormit un somn jalnic în întunerecul satelor. Când se va deșteptă el pretutindeni, și când *el va înțelege și va face mărirea patriei*, atunci vom fi în adevăr tari, mai buni, mai respectați și mai cunoscuți între neamurile pământului» <sup>1)</sup>.

Cu textul acesta ne-ai descoperit, teoretic, politicește, mina neștiută în care ai intrat, ca să ne-aduci nouă, cetitorilor primitori, aur; aur sufletesc, imaginația, sentimental, stilistic <sup>2)</sup>; aur neperitor.

<sup>1)</sup> Citat din *Foi de toamnă*, 1916, p. 181—183.

<sup>2)</sup> Relativ la stilul lui M. S., despre care, ca despre orice mare autor, s'ar putea scrie o stilistică întreagă, fac o singură observare: El are o claritate clasică; claritatea este în stil ca la casă o ușă care te așteaptă deschisă. Aleg o singură probă transcriind în frânturi de claritate un text curs neîntrerupt, dar divizat de cugetarea cadențată limpede, așa cum divizate sunt toate paginile lui M. S. Cetiți:

Lumina nopții creștează;  
vântul mână negurile apei  
și movila par'că se depărtă...  
Pe dinaintea ochilor par'că-mi trecea  
flăcăul de altădată;  
par'ca se opriă înainte-mi bădița Miha-  
lache,  
tăcut și trist;  
într'un târziu,  
cu oftările vântului,

mi s'a părut că vine până la mine  
plângere de buciom:  
cântecul amintirii.  
Cântarea tremură sfișietoare,  
ca într'un pustiu de moarte,  
și par'că se opriă în stâlp de neguri adu-  
nate,  
la mormîntul cel vechiu,  
lângă apă.  
(*Cântecul amintirii*, ed. 1921, p. 13)

*Domnule coleg,*

Academia română, credincioasă menirii sale de-a observa cum mereu viața și literatura țării se românizează din jos în sus, și de-a indica, prin alegerile sale, creșterea românismului adevărat, dorindu-Te în mijlocul ei, Te-a dorit cum ești, și eu Te-am arătat că ești cum vei și rămâne.

Fii binevenit între noi, mare meștere Sadoveanu!

---

## DISCURSURILE DE RECEPȚIUNE ALE MEMBRILOR ACADEMIEI ROMÂNE

1. A. PAPIU-ILARIAN, Vieța, operele și ideile lui Gheorghe Șincai, — Răspuns de G. BARIȚIU. — 14 Septembrie 1869.
2. G. SION, Alexandru Donici, vieța și operele sale, — Răspuns de V. A. URECHIA. — 6 Septembrie 1870.
3. P. POENARU, Gheorghe Lazăr și școala română, — Răspuns de G. SION. — 8 Septembrie 1871.
4. Dr. AN. FĂTU, Despre încercările făcute pentru dezvoltarea științelor naturale în România, — Răspuns de V. A. URECHIA. — 27 August 1872.
5. EM. BACALOGLO, Despre Calendar, — Răspuns de ION GHICA. — 20 Martie 1880.
6. ION GHICA, Ioan Câmpineanu, — Răspuns de B. P. HASDEU. — 28 Martie 1880.
7. Dr. P. VASICI, Despre vegetariani, Răspuns de Dr. I. FELIX. — 28 Martie 1880.
8. Dr. I. FELIX, Mișcarea populației României, — Răspuns de P. S. AURELIAN. — 4 Aprilie 1880.
9. N. TECLU, Reclamațiunile între Chimia organică și anorganică, — Răspuns de V. BABEȘ. — 9 Aprilie 1880.
10. Dr. D. BRÂNDZĂ, Vegetațiunea României și exploratorii ei, — Răspuns de GR. ȘTEFĂNESCU. — 11 Aprilie 1880.
11. S. FL. MARIAN, Cromatica poporului român, — Răspuns de B. P. HASDEU. — 12 Martie 1882.
12. AT. M. MARIENESCU, Vieța și operele lui Petru Maior, — Răspuns de V. A. URECHIA. — 5 Aprilie 1883.
13. FL. PORCIUS, Flora din fostul district românesc al Năsăudului în Transilvania, — Răspuns de P. S. AURELIAN. — 19 Martie 1885.
14. GR. COBĂLCESCU, Despre originea și modul de zăcere al petrolului în general și particular în Carpați, — Răspuns de Dr. D. BRÂNDZĂ. — 20 Martie 1887.
15. IOS. VULCAN, Dimitrie Cichindeal, date nouă despre vieța și activitatea lui, — Răspuns de V. A. URECHIA. — 29 Martie 1892.
16. I. KALINDERU, Episcopul Melchisedec, — Răspuns de D. A. STURDZA. — 18 Martie 1894.
17. D. C. OLLĂNESCU, Vasile Alecsandri, — Răspuns de I. C. NEGRUZZI. — 25 Martie 1894.
18. A. NAUM, Cuvânt de primire, — Răspuns de T. MAIORESCU. — 2 Aprilie 1894.
19. A. D. XENOPOL, Mihail Kogălniceanu, — Răspuns de D. A. STURDZA. — 17 Martie 1895.
20. Dr. V. BABEȘ, Despre transmiterea proprietăților imunizante prin sângele animalelor imunizate, — Răspuns de N. KRETZULESCU. — 24 Martie 1895.
21. EPISCOPUL N. POPEA, Arhiepiscopul și Mitropolitul Andrei Baron de Șaguna, — Răspuns de D. A. STURDZA. — 13 Martie 1900.
22. C. ERBICEANU, Vieța și activitatea literară a Protosinghelului Naum Râmnicăneanu, — Răspuns de D. A. STURDZA. — 17 Martie 1900.
23. IOAN PUȘCARIU, Ugrinus — 1291, — Răspuns de B. PETRICEICU-HASDEU. — 9 (22) Martie 1901.
24. Dr. CONSTANTIN I. ISTRATI, Activitatea științifică a lui Ion Ghica, — Răspuns de DIMITRIE A. STURDZA. — 5 (18) Aprilie 1902.
25. ȘTEFAN C. HEPITES, Mijloacele de investigațiune ale Meteorologiei, — Răspuns de Dr. I. FELIX. — 30 Martie 1903.
26. IOAN BIANU, Despre introducerea limbii românești în biserica românilor, — Răspuns de DIMITRIE A. STURDZA. — 21 Martie (3 Aprilie) 1904.
27. IOAN BOGDAN, Istoriografia română și problemele ei actuale, — Răspuns de DIMITRIE A. STURDZA. — 8 Aprilie 1905.
28. Dr. G. MARINESCU, Progresele și tendințele medicinei moderne, — Răspuns de PROF. Dr. V. BABEȘ. — 10 Martie 1906.
29. DIMITRIE ONCIUL, Epoca istoriei române și împărțirea ei, — Răspuns de DIMITRIE A. STURDZA. — 22 Martie 1906.
30. L. MRAZEC, Despre formarea zăcămintelor de petrol din România. — Răspuns de ANGHEL SALIGNY. — 23 Martie 1907.
31. Dr. DIM. GRECESCU, O schiță din istoria Botanicei: începutul, mersul și progresele sale în general și la noi în parte, — Răspuns de Dr. C. I. ISTRATI. — 24 Martie 1908.
32. NICOLAE GANE, Bogdan Petriceicu-Hasdeu, — Răspuns de IACOB C. NEGRUZZI. — 13 Mai (26 Iunie) 1909.



33. DUILIU ZAMFIRESCU, Poporanismul în literatură, — Răspuns de TITU MAIORESCU. — 16 (29) Maiu 1909.
34. Dr. AUGUSTIN BUNEA, Stăpânii Țerii Oltului. — (Postum, fără răspuns).
35. N. IORGA, Două concepții istorice, — Răspuns de A. D. XENOPOL. — 17 (30) Maiu 1911.
36. MIHAIL C. SUTZU, Despre numismatica română, — Răspuns de DIMITRIE A. STURDZA. — 25 Maiu (7 Iunie) 1911.
37. T. V. ȘTEFANELLI, Istoricul luptei pentru drept în ținutul Câmpulungului Moldovenesc, — Răspuns de D. ONCIUL. — 21 Maiu (3 Iunie) 1911.
38. GR. ANTIPA, Cercetări hidrobiologice în România și importanța lor științifică și economică, — Răspuns de L. MRAZEC. — 25 Maiu (7 Iunie) 1912.
39. GENERAL GR. CRAINICIANU, Despre istoria armatei române, — Răspuns de ST. C. HEPITES. — 29 Maiu (11 Iunie) 1912.
40. B. DELAVRANCEA, Din estetica poeziei populare, — Răspuns de I. C. NEGRUZZI. — 22 Maiu (4 Iunie) 1913.
41. Dr. I. SIMIONESCU, Evoluția culturii științifice în România, — Răspuns de Dr. L. MRAZEC. — 24 Maiu (6 Iunie) 1913.
42. G. ȚÎȚEICA, Din viața și activitatea lui Spiru Haret, — Răspuns de ST. C. HEPITES. — 16 (29) Maiu 1914.
43. VASILE PÂRVAN, În memoriam Constantin Erbiceanu, — Răspuns de N. IORGA. — 28 Maiu (10 Iunie) 1914.
44. I. NISTOR, Un capitol din viața culturală a Românilor din Bucovina, 1774—1857, — Răspuns de N. IORGA. — 21 Maiu (3 Iunie) 1916.
45. OVID DENSUSIANU, Barbu Delavrancea, — Răspuns de IOAN BIANU. — 31 Maiu 1919.
46. ION INCULET, Spațiul și timpul în noua lumină științifică, — Răspuns de P. PONI. — 26 Maiu 1919.
47. S. MEHEDINȚI, Caracterizarea etnografică a unui popor prin munca și uneltele sale, — Răspuns de IOAN BIANU. — 6 Iunie 1920.
48. I. LUPAȘ, Nicolae Popea și Ioan M. Moldovanu, — Răspuns de N. IORGA. — 8 Iunie 1920.
49. SEXTIL PUȘCARIU, Locul limbii române între limbile romanice, — Răspuns de IOAN BIANU. — 11 Iunie 1920.
50. ȘTEFAN CIOBANU, Contribuțiuni privitoare la originea și moartea Mitropoliei Moldovei Dosofteiu, — Răspuns de IOAN BIANU. — 28 Maiu 1919.
51. G. BOGDAN-DUICĂ, Titu Liviu Maiorescu, — Răspuns de SEXTIL PUȘCARIU. — 25 Maiu 1921.
52. GH. BENGESCU, Despre activitatea literară a unor membri ai familiei Golescu în cursul secolului al XIX-lea, — Răspuns de N. IORGA.
53. A. RĂDULESCU, Cultura juridică românească în ultimul secol, — Răspuns de I. C. NEGRUZZI. — 3 Iunie 1922.
54. O. GOGA, Coșbuc, — Răspuns de G. BOGDAN-DUICĂ. — 30 Maiu 1923.
55. ALEX. LĂPEDATU, Istoriografia română ardeleană, — Răspuns de I. BIANU. — 2 Iunie 1923.